

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Inmate Ankle Boots		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-152534/B		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-152534		<b>Date</b> 2015-04-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-760-66961		
<b>File No. - N° de dossier</b> pr760.21120-152534	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-04-23</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Richard, Josette		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr760
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-7288 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

21120-152534/B

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr760

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21120-152534

File No. - N° du dossier

pr76021120-152534

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**This page is left blank intentionally.**

---

### **Amendment 002**

The purpose of this amendment is to answer questions from potential bidders.

*Note: For answers to questions 1 to 5, please consult the previous amendment.*

#### **Question 6:**

We have further studied on the new requirements of the laboratory tests on colourfastness and staining of the felt. We found out that the colourfastness requirements are acceptable but the staining of the felt requirements are too high and not realistic.

Under this limitation, we hereby request the Technical Authority of this solicitation should review the requirement levels of the laboratory tests for staining of the felt.

#### **Answer:**

We revised the colourfastness testing requirements for Solicitation 21120-152534/B (in accordance with *ISO 11640:2012: Leather – Tests for Colourfastness – Colourfastness to cycles of to-and-fro Rubbing*) to include the test results for both the change in colour of the suede and the staining of the felt.

In the original tender (21120-152534/A) we had only included the testing for the staining of the felt. At bid evaluation it was brought to our attention that both test results were required for this test method in order to properly evaluate the test results.

We consulted with a testing laboratory in order to confirm the acceptable levels of colourfastness. The testing laboratory recommended a laboratory test result of no lower than 3 for the staining of the felt.

Therefore, the requirement levels of the laboratory tests for the staining of the felt will remain unchanged.

**All other terms and conditions remain unchanged.**